TL4691

Conselho Nacional da Resistência Timorense
FALINTIL

Povo de Timor-Leste
Membros do CNRT
Todos os Responsáveis, sobretudo de Díli
Juventude Loriko Aswain

Caríssimos e respeitosos Irmãos!

A recente assinatura do acordo de Maio, foi uma grande vitória para a nossa Resistência contra a ocupação militar indonésia ao longo de 23 anos. Entretanto, peço a todos os caríssimos irmãos para não pensarem, repito, para não pensarem que já vencemos e que tudo está a correr a nosso favor.

A assinatura do acordo de 5 de Maio só reconhece o direito do Povo de Timor-Leste à auto-determinação, isto é, que o Povo de Timor-Leste há-de escolher o justo caminho por que aspirava e lutava.

Acabamos de sair de novas dificuldades e sofrimentos e o processo de consulta está cheio de dificuldades e muitos problemas terão de ser resolvidos até ao dia 8 de Agosto.

O grupo RDTL acabou de sair para as ruas para fazer uma demonstração. Práticas e iniciativas deste tipo só demonstram indisciplina, falta de visão política e incorrecta percepção de uma situação que está a fazer sofrer a população e obriga os responsáveis a esconderem-se.

Se pensam que fazer demonstrações é prova de coragem, estão errados. Porque fazer demonstração agora é provocar e incentivar os milícias para continuarem a matar a população. Isto só demonstra que o grupo RDTL não pensa nos interesses da população de Díli ou o grupo RDTL e mais outros jovens fazem o jogo do inimigo para que os milícias possam continuar a matar o Povo. Estão a cometer um grande erro. Erros que põem em causa a disciplina da organização da resistência e que demonstram que cada um só pensa nos interesses de grupo e não no sofrimento do Povo.

Eu sei que os jovens estão tentando mobilizar a população de Díli para uma grande demonstração. Isto mostra que os jovens não têm nenhum espírito de responsabilidade, o que em língua indonésia se diz "tidak bertanggung jawab". Quem é que fica a chorar se a população morre? Quem é que se preocupa com os feridos?

Quero lembrar a todos que a presença da ONU em Timor-Leste, não significa que já temos a vitória na mão. A presença da ONU é para organizar a consulta popular para o próximo dia 8 de Agosto. Assim, nós todos temos que contribuir no processo, seguindo as orientações da Equipa Responsável da ONU. Por isso, eu peço de novo a todos para se manterem calmos. Peço de novo a todos os jovens em Díli, para cumprirem esta ordem e a todos exijo espírito de responsabilidade e disciplina. Sem disciplina, seremos fracos e enquanto não exigirmos disciplina a nós próprios, não teremos o direito de a pedir de outros. Teremos de ter sempre isto na cabeça!

UNIDADE NO NOSSO PENSAMENTO !
DISCIPLINA NAS NOSSAS ACÇÕES !

Salemba, 10 de Maio de 1999

Presidente do CNRT

Kay Rala Xanana Gusmão
Comandante das FALINTIL

Tradução do original em Tetum da responsabilidade do Gabinete de Apoio a Xanana Gusmão